

Balsa Wall

Aanvulling instructies bij handleiding Balsa 75/100

Additional instructions with the manual of Balsa 75/100

Anfüllende Instruktionen für die Anleitung vom Balsa 75/100

Instructions supplémentaires au mode d'emploi Balsa 75/100



wanders
fires & stoves

Balsa Wall ophangen | Installing the Balsa Wall | Der Balsa Wall aufhängen | Fixation du poêle



NL

De Balsa Wall dient aan een wand te worden opgehangen die sterk genoeg is om het gewicht te dragen.

GB

The Balsa Wall needs to be installed on a wall that is strong enough to hold the appliances weight.

DE

Der Balsa Wall muß an eine Wand montiert werden die stark genug ist das Gewicht des Kamins zu halten.

FR

Le modèle Balsa Wall doit être monté sur un mur assez solide pour supporter le poids du poêle.

NL

Monteer de beugel aan de wand met daarvoor geschikt materiaal. Hang de 2 schermplaten in de beugel.

GB

Install the bracket to the wall with suitable materials. Place the two deflector plates in the bracket.

DE

Montieren Sie die Halterung an die Wand mit geeignetes Material. Die Zwei Schutzplatten hängen Sie in die Halterung.

FR

Fixez le support au mur en utilisant du matériel de fixation approprié puis placez les 2 tôles de protection dans le support mural.



NL

Hang de kachel nu op aan de beugel. Voor de gasleiding is ruimte in de beugel en achterwand van de kachel vrij gehouden (zie tekening op pagina 4).

GB

Install the stove onto the bracket. Room for the gassupply is provided in the bracket (see page 4)

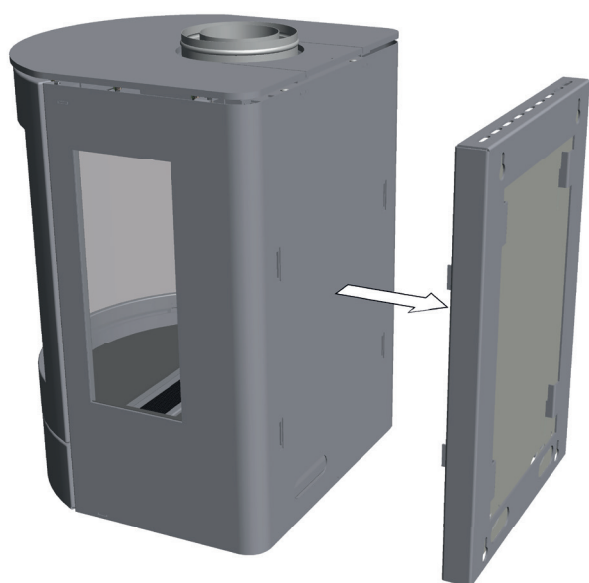
DE

Hängen Sie den Kamin in die Halterung. Für die Gaszufuhr ist ein Loch in die Halterung vorhanden (siehe Seite 4).

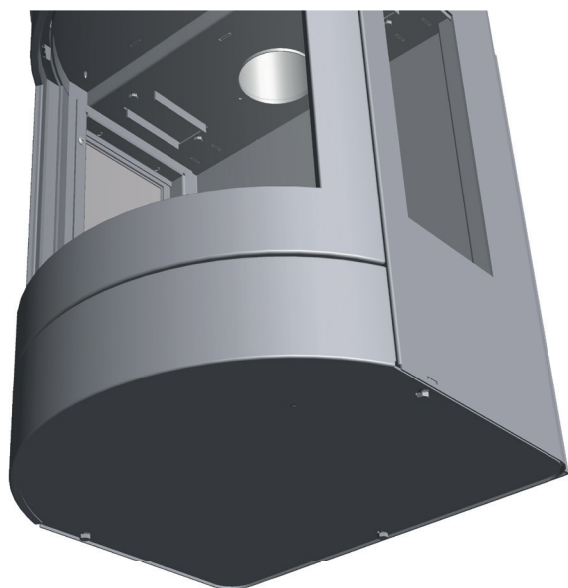
FR

Vous trouverez des réservations pour le passage de l'alimentation en gaz dans le support mural ainsi que dans les tôles de protection (voyez la technique sur la page 4).

Accrochez le poêle au support mural.



Toegang tot technische deel | Reaching the technical parts | Zugang zur Technik | Bloc technique



NL

De techniek van de Balsa Wall is toegankelijk via de onderzijde van de haard.

GB

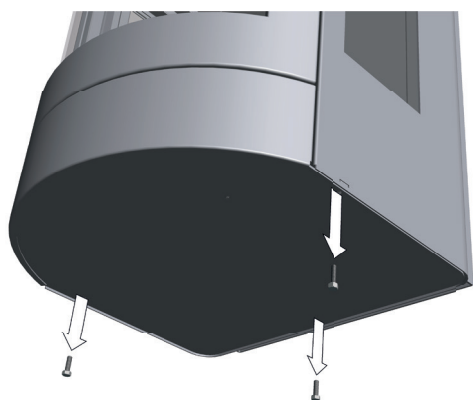
The technical parts of the Balsa Wall are accessible by removing the bottom plate.

DE

Die Technischen Teile des Kamins sind zugänglich über die Unterseite des Kamins.

FR

Le bloc technique du Balsa Wall se trouve sous le poêle et permet d'accéder aux différentes parties techniques.



NL

Verwijder de 3 bouten aan de onderzijde om de klep te laten zakken en bij de technische delen te komen.

GB

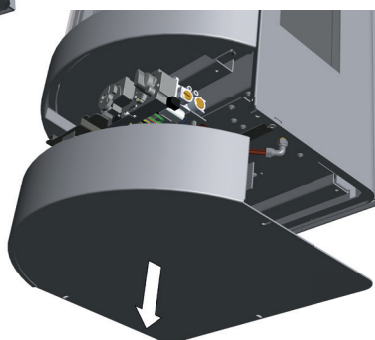
Remove the 3 bolts on the bottoms side to remove the hatch and reach the technical parts.

DE

Entfernen Sie die 3 Bolzen an der Unterseite des Kamins um an die Technische Teile zu gelangen.

FR

Il est accessible en enlevant le carter bas. Il faut pour cela enlever les 3 boulons qui se trouvent sous le poêle.



NL

De ontvanger hangt in een beugel en kan naar voren toe uit de kachel gehaald worden.

GB

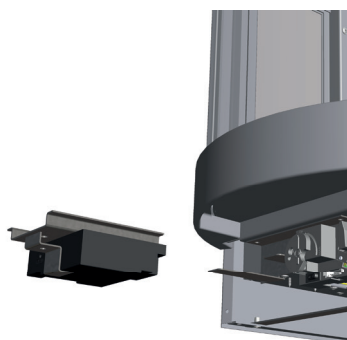
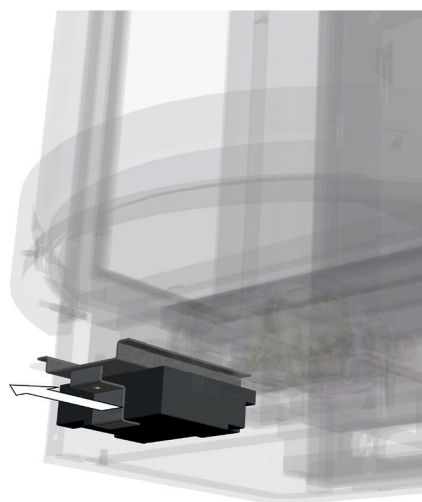
The receiver is located within a bracket and can be pulled to the front to remove it from the fireplace.

DE

Der Empfänger kann man noch vorne aus den Kamin ziehen.

FR

Le récepteur de la télécommande est inséré dans un support ; vous pouvez le retirer par l'avant.



NL

Om de batterijen uit de ontvanger te halen dient u het beugeltje een stukje los te schroeven.

GB

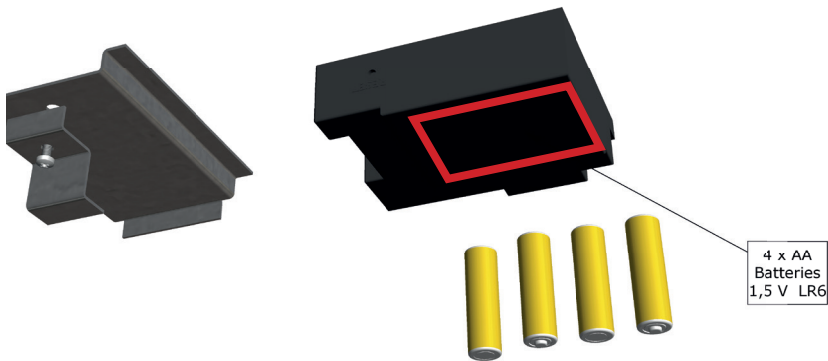
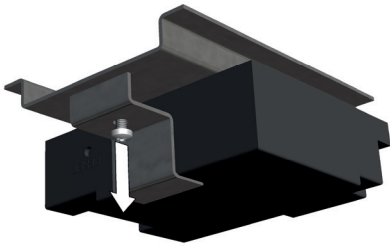
To change the batteries you need to remove the receiver from its bracket by unscrewing the clip.

DE

Um die Batterien aus zu tauschen entfernen Sie den Empfänger aus seine Halterung. Dafür schrauben Sie die Klemme offen.

FR

Afin de remplacer les piles, vous devez desserrer les vis du support.

**NL**

Verwijder de batterijklep van de ontvanger en plaats/vervang de batterijen. 4 x AA 1,5 V type LR6.

GB

Remove the batteryhatch of the receiver en (re)place the batteries. 4 x AA 1,5 V type LR6.

DE

Entfernen Sie die Batterieklappe vom Empfänger und platzieren, oder entfernen, Sie die Batterien. 4 x AA 1,5 V Typ LR6

FR

Enlevez le couvercle du récepteur et remplacez les piles 4 x AA 1,5 V type LR6.

